



BALANCI GAME

A SOLO COORDINATION GAME

Art. 6182252



ENGLISH

A SOLO COORDINATION GAME

Age: 4+ - Players: 1

Contents: 4 wooden animals, 20 double-sided challenge cards with 2 levels of difficulty, hourglass (1 minute)

Gameplay:

There are 2 levels of difficulty.

- Level 1: the challenge cards with the dark blue background
- Level 2: the challenge cards with the light blue background

Choose 1 side for a specific level or use all the cards together. Optional use of hourglass.

Draw a challenge card.

Stack and place the animals as indicated on the challenge cards. Pay close attention to all the details! Place the animals at the right distance from each other and point their faces in the right direction. If you don't see an animal's face, it is standing or lying on its side. Make the craziest combinations with the fun elephant, crocodile, bird and hippopotamus!

FRANÇAIS

UN JEU DE COORDINATION EN SOLO

Âge : 4+ - Joueurs : 1

Contenu : 4 animaux en bois, 20 cartes de mission recto verso de 2 niveaux de difficulté, sablier (1 minute)

Déroulement du jeu :

Il y a 2 niveaux de difficulté.

- Niveau 1 : les cartes de mission à fond bleu foncé
- Niveau 2 : les cartes de mission à fond bleu clair

Choisis un côté pour jouer à un niveau en particulier ou mélange toutes les cartes. Utilisation optionnelle

Tire une carte de mission.

Empile et dispose les animaux comme indiqué sur les cartes de mission. Fais attention à tous les détails ! Place les animaux à la bonne distance les uns des autres et tourne leur visage dans la bonne direction. Si tu ne vois pas le visage des animaux, c'est parce qu'ils sont debout ou allongés sur le côté.

Tu créeras ainsi les combinaisons les plus folles avec l'éléphant, le crocodile, l'oiseau et l'hippopotame !

NEDERLANDS

EEN SOLO-COÖRDINATIESPEL

Leeftijd: 4+ - Spelers: 1

Inhoud: 4 houten dierjes, 20 opdrachtkaarten recto verso met 2 moeilijkheidsgraden, zandloper (1 minuut)

Spelregels:

Er zijn 2 moeilijkheidsgraden.

- Niveau 1: de opdrachtkaarten met de donkerblauwe achtergrond
- Niveau 2: de opdrachtkaarten met de lichtblauwe achtergrond

Kies 1 kant voor een specifiek niveau of gebruik alle kaarten door elkaar. Optioneel gebruik van zandloper.

Trek een opdrachtkaart.

Stapel en plaats de dierjes zoals aangegeven op de opdrachtkaarten. Let goed op alle details! Plaats de dierjes op de juiste afstand van elkaar en zet hun gezichtjes in de juiste richting. Wanneer je geen gezichtje ziet, staan of liggen de dierjes op hun zijkant. Maak zo de gekste combinaties met de leuke olifant, krokodil, vogel en nijlpaard!

DEUTSCH

EIN SOLO-KOORDINATIONSSPIEL

Alter: 4+ - Spieler: 1

Inhalt: 4 Holztiere, 20 beidseitig bedruckte Auftragskarten mit 2 Schwierigkeitsgraden, Sanduhr (1 Minute)

Spielablauf:

Es gibt 2 Schwierigkeitsgrade.

- Level 1: Auftragskarten mit dunkelblauem Hintergrund
- Level 2: Auftragskarten mit hellblauem Hintergrund

Wähle 1 Seite für ein bestimmtes Level oder verwende alle Karten durcheinander. Optionale Verwendung einer Sanduhr.

Ziehe eine Auftragskarte.

Stapele und platziere die Tiere wie auf den Auftragskarten angegeben. Achte gut auf alle Details! Stelle die Tierchen in die richtige Entfernung voneinander und drehe sie mit ihren Gesichtern in die richtige Richtung. Wenn man kein Gesicht sieht, stehen oder liegen die Tierchen auf der Seite.

Mache so die verrücktesten Kombinationen mit den lustigen Tieren Elefant, Krokodil, Vogel und Nilpferd!

ITALIANO

GIOCO DI COORDINAZIONE PER UN SOLO GIOCATORE

Età: 4+ - Giocatori: 1

Contenuto: 4 animaletti in legno, 20 carte missione fronte-retro in 2 livelli di difficoltà, clessidra (1 minuto)

Svolgimento del gioco:

Ci sono 2 livelli di difficoltà.

- Livello 1: carte missione con sfondo blu scuro
- Livello 2: carte missione con sfondo blu chiaro

Scegli il lato del livello preferito o usa tutte le carte senza distinzione. Uso opzionale della clessidra.

Estrai una carta missione.

Metti gli animali uno sull'altro o l'uno accanto all'altro come mostrato sulle carte missione. Fa' attenzione a tutti i dettagli! Controlla bene la giusta distanza fra di loro e dove è rivolto il muso. Se non vedi alcun muso, gli animali stanno tutti di profilo.

Crea le combinazioni più strane con il divertente elefante, coccodrillo, uccello e ippopotamo.

ESPAÑOL

UN JUEGO DE COORDINACIÓN PARA JUGAR EN SOLITARIO

Edad: 4+ - Jugadores: 1

Contenido: 4 animalitos de madera, 20 tarjetas de tareas por ambas caras con 2 niveles de dificultad, reloj de arena (1 minuto).

Desarrollo del juego:

Existen 2 niveles de dificultad.

- Nivel 1: las tarjetas de tareas con fondo azul oscuro
- Nivel 2: las tarjetas de tareas con fondo azul claro.

Elige 1 cara para un nivel específico o mezcla todas las tarjetas para jugar. Uso opcional de reloj de arena.

Extrae una tarjeta de tareas.

Amontona y coloca los animalitos tal como se indica en las tarjetas de tareas. ¡Presta atención a todos los detalles! Coloca a los animalitos a la distancia correcta entre sí y coloca sus caras en la dirección correcta. Si no ves ninguna cara, los animales están de pie o tumbados de lado.

¡Puedes hacer las combinaciones más disparatadas con el simpático elefante, cocodrilo, pájaro e hipopótamo!

PORTUGUÊS

UM JOGO DE COORDENAÇÃO INDIVIDUAL

Idade: 4+ - Jogadores: 1

Conteúdo: 4 animais de madeira, 20 cartas de desafio duplo-lado com 2 níveis de dificuldade, ampulheta (1 minuto)

Como jogar:

Existem 2 níveis de dificuldade.

- Nível 1: as cartas de desafio com fundo azul escuro
- Nível 2: as cartas de desafio com fundo azul claro

Escolhe 1 lado para um nível específico ou usa todas as cartas juntas. Uso opcional de ampulheta.

Retira uma carta de desafio.

Empilha e coloca os animais conforme indicado nas cartas de desafio. Presta muita atenção a todos os detalhes! Coloca os animais à distância certa uns dos outros e aponta os seus rostos na direção certa. Se não se vir o rosto de um animal, ele está de pé ou deitado de lado.

Faz as combinações mais loucas com o elefante, o crocodilo, o pássaro e o hipopótamo divertidos!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΝΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Ηλικία: 4+ - Παιδιά: 1

Περιεχόμενα: 4 ξύλινα ζωάκια, 20 κάρτες πρόκλησης διπλής όψης και 2 επίπεδα δυσκολίας, Κλεψύδρα (1 λεπτό)

Κανόνες του παιχνιδιού:

Υπάρχουν δύο επίπεδα δυσκολίας.

• Επίπεδο 1: οι κάρτες πρόκλησης με το σκούρο μπλε φόντο

• Επίπεδο 2: οι κάρτες πρόκλησης με το ανοιχτό μπλε φόντο

Επιλέξτε 1 πλευρά για ένα συγκεκριμένο επίπεδο ή χρησιμοποιήστε όλες τις κάρτες μαζί.

Τραβήξτε μια κάρτα πρόκλησης. Τοποθετήστε τα ζωάκια όπως δείχνουν οι κάρτες πρόκλησης. Προσέξτε όλες τις λεπτομέρειες!

Τοποθετήστε τα ζωάκια στη σωστή απόσταση από το καθένα και στρέψτε τα πρόσωπά τους προς τη σωστή κατεύθυνση. Αν δεν βλέπετε το πρόσωπο του, στέκετε ή είναι στο πλάι. Κάντε τους πιο τρελούς συνδυασμούς με τον αστείο ελέφαντα, κροκόδειλο, πουλί και πιποπόταμο!

POLSKI

GRA ZRĘCZNOŚCIOWA

Wiek: 4+ - Ilość graczy: 1

Zawartość: 4 drewniane zwierzęta, 20 dwustronnych kart wyzwań o 2 poziomach trudności, klepsydra (1 minuta)

Rozgrywka:

2 poziomy trudności.

• Poziom 1: karty wyzwań z ciemnoniebieskim tłem

• Poziom 2: karty wyzwań z jasnoniebieskim tłem

Wybierz 1 stronę dla określonego poziomu lub użyj wszystkich kart razem.

Wybierz kartę wyzwania.

Układaj i układaj zwierzęta zgodnie z rysunkiem na kartach wyzwań. Zwrć uwagę na wszystkie szczegóły! Umieść zwierzęta w odpowiedniej odległości od siebie i skieruj ich pyszczki we właściwym kierunku. Jeśli nie widzisz pyszczka zwierzęcia oznacza to że stoi lub leży na boku.

Twórz najbardziej szalone kombinacje z zabawnym słoniem, krokodylem, ptakiem i hipopotamem!

LIMBA ROMÂNĂ

UN JOC DE COORDONARE

Vârstă: 4 ani+ - Jucători: 1

Cuprins: 4 animale de lemn, 20 de cărți de provocare pe două fețe, cu 2 niveluri de dificultate, clepsidră (1 minut).

Reguli:

Există 2 niveluri de dificultate.

• Nivelul 1: cărțile de provocare cu fundal albastru închis

• Nivelul 2: cărțile de provocare cu fundal albastru deschis

Alegeți o parte pentru un anumit nivel sau folosiți toate cărțile împreună.

Extrageti o carte de provocare.

Grupati și așezați animalele conform indicațiilor pe cărțile de provocare. Atenție la toate detaliile! Așezați animalele la distanță corectă una de cealaltă și îndreptați-le fețele în direcția corectă. Dacă nu vezi fața unui animal, acesta stă în picioare sau se sta pe o parte.

Realizează combinațiile cele mai nebunești cu elefantul, crocodilul, păsările și hipopotamul distractiv!

汉语

单人协调游戏

年龄段：4岁以上 - 玩家：一人

包含：4个木制动物条，20张双面印刷挑战卡（2个等级），滴漏 1分钟

游戏玩法：

这个游戏有2个等级玩法。

-等级1:带有深蓝色的背景挑战卡

-等级2:带有浅蓝色背景的挑战卡

选择一面的特定等级或者同时使用所有卡片。

选一张挑战卡

按照挑战卡上的指示堆放动物，密切注意所有的细节，将动物彼此隔开适当的距离，并且注意它们脸指向正确的方向。如果看不到动物的脸，则说明该动物是站立或者侧卧。

与有趣的大象，鳄鱼，鸟类和河马做出最疯狂的组合吧！

MAGYAR

EGYSZEMÉLYES KOORDINÁCIÓS JÁTÉK

Életkor: 4+ - Játékosok száma: 1 fő

Tartalom: 4 db faállat, 20 db kétoldalas feladvány kártya 2 nehézségi szinttel, homokóra (1 perc)

Játékszabály:

2 nehézségi szint van.

• 1. szint: feladatkártyák sötétkék háttérrel

• 2. szint: feladatkártyák világoskék háttérrel

Válassz egy feladvány kártyát. Helyezd el úgy az állatokat, mint ahogy a feladványcártyán vannak. Fordíts különös figyelmet a részletekre! Helyezd az állatokat megfelelő távolságra egymástól, és az arcukat a helyes irányba. Ha nem látod az egyik állat arcát, akkor áll vagy fekszik az oldalán. Csináld meg a legrőltebb kombinációkat az elefánttal, a krokodillal, a madárral és a vízilővel!

